

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten, oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, des Apothekers oder des Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Phytopharma

Knoblauch Weissdorn

Pflanzliches Arzneimittel
mit Knoblauch und Weissdorn

Was ist Phytopharma Knoblauch Weissdorn und wann werden es angewendet? Phytopharma Knoblauch Weissdorn enthält ölige Mazerate aus dem Knoblauch und aus Weissdornfrüchten. Phytopharma Knoblauch Weissdorn wird verwendet bei Arteriosklerose mit Symptomen wie Müdigkeit, Vergesslichkeit, Gedächtnisschwäche.

Was sollte dazu beachtet werden? Bevor die Behandlung mit Phytopharma Knoblauch Weissdorn begonnen wird, sollte geklärt werden, ob die Krankheitssymptome nicht auf einer spezifisch zu behandelnden Grunderkrankung beruhen. Häufig auftretende Schwindelgefühle bedürfen grundsätzlich einer Abklärung durch den Arzt oder die Ärztin. Wenn die Beschwerden nicht innerhalb einer angemessenen Zeit nachlassen, sollten Sie Ihren Arzt oder Ihre Ärztin um Rat fragen. Einseitige Ernährung, übermässiger Fettkonsum sowie Rauchen können die Begleiterscheinungen der Arteriosklerose verstärken und sollten deshalb vermieden oder eingeschränkt werden.

Wann darf Phytopharma Knoblauch Weissdorn nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden? Bis heute sind keine Anwendungseinschränkungen bekannt. Bei bestimmungsgemäsem Gebrauch sind keine besonderen Vorsichtsmassnahmen notwendig. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie:

- an anderen Krankheiten leiden
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekauft!) einnehmen

Darf Phytopharma Knoblauch Weissdorn während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden? Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, den Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, die Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Phytopharma Knoblauch Weissdorn? Erwachsene nehmen 3-mal täglich 2 Kapseln mit etwas Wasser vor den Mahlzeiten unzerkaut ein. Phytopharma Knoblauch Weissdorn dürfen Sie in der empfohlenen Dosierung auch über längere Zeit einnehmen. Phytopharma Knoblauch Weissdorn ist für Kinder und Jugendliche nicht geprüft und auf Grund der Indikation nicht geeignet. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt bzw. von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Phytopharma Knoblauch Weissdorn haben? Folgende Nebenwirkungen können bei der Einnahme von Phytopharma Knoblauch Weissdorn auftreten: Magenbeschwerden (bei empfindlichen Personen). Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, sollten Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin informieren.

Was ist ferner zu beachten? Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Raumtemperatur (15–25 °C) lagern. Behälter fest verschlossen halten. Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Phytopharma Knoblauch Weissdorn enthalten? 1 Kapsel enthält: 150 mg öliges Mazerat aus Knoblauch (DEV 1:1) entsprechend 0,135 mg bis 0,165 mg Vinylthiine, Auszugsmittel Rüböl und 120 mg öliges Mazerat aus Weissdornfrüchten (DEV 1:2), Auszugsmittel Rüböl. Dieses Präparat enthält zusätzlich Hilfsstoffe. Zulassungsnummer 61199 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Phytopharma Knoblauch Weissdorn? Welche Packungen sind erhältlich? In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Packung zu 120 Kapseln.

Zulassungsinhaberin

Phytopharma SA, 1666 Grandvillard, Schweiz

Diese Packungsbeilage wurde im Oktober 2005 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament.

Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien ou le droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications du médecin ou du pharmacien. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Phytopharma

Ail-aubépine

Médicament phytothérapeutique
avec ail et aubépine

Médicament phytothérapeutique qu'est-ce que Phytopharma Ail-aubépine et quand est-il utilisé? Phytopharma Ail-aubépine contient une macération huileuse d'ail et de fruits de l'aubépine. Phytopharma Ail-aubépine est utilisé lors d'artériosclérose se manifestant par des symptômes tels que fatigue, distraction et pertes de mémoire.

De quoi faut-il en outre tenir compte? Avant d'entreprendre un traitement avec Phytopharma Ail-aubépine, il convient de clarifier si les symptômes de la maladie ne sont pas dus à une maladie de base nécessitant un traitement spécifique. Des vertiges répétés imposent un examen médical approfondi. Si les symptômes ne disparaissent pas après un certain temps, vous devez demander conseil à votre médecin. Une alimentation non équilibrée, un excès de graisses ainsi que le tabagisme peuvent renforcer les symptômes associés à l'artériosclérose et devraient par conséquent être évités ou réduits.

Quand Phytopharma Ail-aubépine ne doit-il pas être utilisé, ou seulement avec précaution? A ce jour, on ne connaît aucune limitation d'emploi. En cas d'utilisation conforme, aucune mesure de précaution particulière n'est nécessaire. Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si vous:

- souffrez d'autres maladies
- avez des allergies
- prenez d'autres médicaments (même en automédication!)

Phytopharma Ail-aubépine peut-il être utilisé pendant la grossesse ou l'allaitement? Selon les expériences dont nous disposons à ce jour, et en cas d'utilisation conforme, il n'existe aucun risque pour l'enfant. Aucune étude scientifique systématique n'a jamais été effectuée. Cependant, par précaution, vous devriez renoncer à prendre des médicaments pendant la grossesse et l'allaitement, ou demander conseil à votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Comment utiliser Phytopharma Ail-aubépine? Adultes: Prendre 2 capsules 3 fois par jour avec un peu d'eau avant les repas, sans les mâcher. Phytopharma Ail-aubépine peuvent aussi être pris selon la posologie recommandée pendant une période prolongée. Phytopharma Ail-aubépine n'a pas été testé chez l'enfant et l'adolescent et, en principe, ne leur convient pas en raison de leur indication. Respectez la dose indiquée dans la notice d'emballage ou prescrite par votre médecin. Si vous estimez que le médicament agit de manière trop forte ou trop faible, veuillez vous adresser à votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Quels effets indésirables Phytopharma Ail-aubépine peut-il avoir? On a rapporté des effets indésirables suivants lors de la prise des Phytopharma Ail-aubépine: troubles gastriques (chez les personnes sensibles). Si vous remarquez des effets indésirables qui ne sont pas décrits ici, vous devriez en informer votre médecin, pharmacien ou droguiste.

De quoi faut-il encore tenir compte? Conserver les médicaments hors de la portée des enfants. Conserver à température ambiante (15–25°C). Garder le récipient bien fermé. Le médicament ne doit être utilisé que jusqu'à la date indiquée «EXP» sur l'emballage. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contient Phytopharma Ail-aubépine? 1 capsule contient: 150 mg de macérat huileux d'ail (DEV 1:1), corresp. à 0,135 mg à 0,165 mg de vinylthiine, substance d'extraction huile de navette, et 120 mg de macérat huileux issu des fruits de l'aubépine (DEV 1:2), substance d'extraction huile de navette. Ce produit contient en outre des additifs. Numéro d'autorisation 61199 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Phytopharma Ail-aubépine? Quels sont les emballages à disposition? En pharmacies et drogueries, sans ordonnance médicale. Emballage à 120 capsules.

Titulaire de l'autorisation

Phytopharma SA, 1666 Grandvillard, Suisse

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic) en octobre 2005.

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Faccia uso corretto del medicamento o segua le indicazioni del suo medico o del suo farmacista, al fine di ottenere il maggior beneficio.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Phytopharma

Aglione-Biancospino

A base di erbe medicinali
con aglio e biancospino

Cosa è Phytopharma Aglione-Biancospino e quando lo si usa? Phytopharma Aglione-Biancospino contiene macerati oleosi di aglio e di bacche di biancospino. Phytopharma Aglione-Biancospino trova impiego nell'arteriosclerosi accompagnata da sintomi quali stanchezza e mancanza di memoria.

Di che altro occorre tener conto? Prima di iniziare il trattamento con Phytopharma Aglione-Biancospino, bisogna appurare che i sintomi della malattia non siano da ricondurre ad una patologia di base che richieda un trattamento specifico. In linea di massima episodi ricorrenti di vertigini richiedono un approfondimento medico. Se i disturbi non migliorano in un lasso di tempo ragionevole, si raccomanda di consultare il medico. Un'alimentazione poco variata, un consumo eccessivo di grassi e il fumo possono peggiorare i sintomi dell'arteriosclerosi e vanno pertanto evitati o limitati.

Quando le Phytopharma Aglione-Biancospino non si può usare, o quando è richiesta prudenza nella sua somministrazione? Finora non si conoscono limitazioni d'uso per Phytopharma Aglione-Biancospino. Se usato correttamente, non è necessario adottare particolari precauzioni. Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo nel caso in cui:

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!)

Si può somministrare le Phytopharma Aglione-Biancospino durante la gravidanza e l'allattamento? In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono ancora state compiute indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare per quanto possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico, farmacista o droghiere.

Come usare Phytopharma Aglione-Biancospino? Adulti: 2 capsule 3 volte al giorno prima dei pasti senza masticare. Alla dose consigliata Phytopharma Aglione-Biancospino si può assumere anche per periodi di tempo prolungato. Phytopharma Aglione-Biancospino non è stato testato nei bambini e negli adolescenti ma, in ogni caso, vista l'indicazione di questo prodotto, esso non risulta comunque adatto per questa categoria di pazienti. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Phytopharma Aglione-Biancospino? Con l'assunzione di Phytopharma Aglione-Biancospino possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali: disturbi gastrici (in persone ipersensibili). Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista o il droghiere.

Di che altro occorre tener conto? Conservare il medicamento fuori dalla portata dei bambini. Conservare a temperatura ambiente (15–25°C). Tenere ben chiuso il contenitore. Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sulla confezione. Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di documentazione professionale, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contengono le capsule di Phytopharma Aglione-Biancospino? 1 capsula contiene: 150 mg di macerato oleoso d'aglio (rapporto droga/estratto 1:1) equivalenti a 0,135–0,165 mg di vinil ditiina, mezzo di estrazione: olio di colza, e 120 mg di macerato oleoso di bacche di biancospino (rapporto droga/estratto 1:2), mezzo di estrazione: olio di colza. Questo preparato contiene inoltre sostanze ausiliarie. Numero dell'omologazione 61199 (Swissmedic)

Dove sono reperibili le capsule di Phytopharma Aglione-Biancospino? Quali confezioni sono disponibili? In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica. Confezione da 120 capsule.

Titolare dell'omologazione

Phytopharma SA, 1666 Grandvillard, Svizzera

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'ottobre 2005 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).